



Règlement  
By-law

3532

**Modification au règlement 1264 concernant la construction des bâtiments dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, déjà modifié par les règlements 1360, 1579, 1670, 1742, 1749, 1755, 1770, 1805, 1817, 1830, 1843, 1847, 1876, 1889, 1912, 1932, 1937, 1946, 1956, 1966, 1990, 2005, 2019, 2041, 2047, 2051, 2065, 2092, 2115, 2148, 2169, 2184, 2227, 2238, 2257, 2328, 2367, 2380, 2430, 2439, 2484, 2574, 2584, 2592, 2640, 2680, 2686, 2703, 2706, 2810, 2860, 2889, 2906, 3061 et 3254.**

**Amendment to By-law 1264 concerning the erection of buildings in Notre-Dame-de-Grâce Ward, as already amended by By-laws 1360, 1579, 1670, 1742, 1749, 1755, 1770, 1805, 1817, 1830, 1843, 1847, 1876, 1889, 1912, 1932, 1937, 1946, 1956, 1966, 1990, 2005, 2019, 2041, 2047, 2051, 2065, 2092, 2115, 2148, 2169, 2184, 2227, 2238, 2257, 2328, 2367, 2380, 2430, 2439, 2484, 2574, 2584, 2592, 2640, 2680, 2686, 2703, 2706, 2810, 2860, 2889, 2906, 3061 and 3254.**

A une séance du comité exécutif de la ville de Montréal tenue le 29 juin 1967 et à la séance du conseil de la ville de Montréal tenue le 14 septembre 1967 (2e étude).

At a meeting of the Executive Committee of the City of Montreal held on June 29, 1967 and at the meeting of the Council of the City of Montreal held on September 14, 1967 (2nd study).

Il est décrété et statué comme suit :

It was ordained and enacted as follows :

1. — Le règlement 1264 est modifié en ajoutant après l'article 4 l'article 4A tel qu'il suit :

1. — By-law 1264 is amended by adding after Article 4 thereof the following Article 4A:

"ARTICLE 4A. — La vente de boissons alcooliques pour consommation sur place est autorisée dans toutes les zones, dans les hôtels, ou dans les clubs universitaires privés situés sur le

"ARTICLE 4A. — The sale of alcoholic beverages for consumption on the premises is authorized in all zones, in hotels or in private university clubs located on the campus of a post-

campus d'une maison d'enseignement post-secondaire et destinés exclusivement aux anciens élèves et aux membres du personnel enseignant."

2. — Le règlement 1264 est modifié en ajoutant après l'article 16i, l'article 16j qui suit :

"ARTICLE 16j. — Dans toute la zone domiciliaire, sont autorisés les clubs universitaires privés situés sur le campus d'une maison d'enseignement post-secondaire et destinés exclusivement aux anciens élèves et aux membres du personnel enseignant."

secondary school and intended exclusively for former students and members of the faculty."

2. — By-law 1264 is amended by adding after Article 16i thereof the following Article 16j :

"ARTICLE 16j. — Throughout the residential zone, private university clubs located on the campus of a post-secondary school and intended exclusively for former students and members of the faculty are authorized."

LE MAIRE,

*Jean Drapeau*  
LE GREEFFIER DE LA VILLE

*R. Bouchard*  
POUR LA VILLE DE MONTRÉAL

Montréal le 22 SEP 1967 Archives de la Ville de Montréal